

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 80 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

EL CONTRAFUERO DE ISABA

Decimos el contrafuero de Isaba, no en el sentido de que ese pueblo lo haya cometido ni intente cometerlo, sino indicando que el Gobierno trata de perpetrarlo en esa villa y contra los derechos de su Ayuntamiento.

El dicho vulgar de que las malas noticias siempre resultan ciertas, ha tenido confirmación respecto de la que ayer dimos en este mismo lugar de nuestra periódico. Nuevos informes que han llegado a nuestra Redacción, procedentes del Roncal, comunican detalles de lo que ayer dijimos.

Se trata, según ellos, de las plazas de guardas municipales, alguacil y alguna otra, y todas ellas han sido denunciadas al Gobierno por un individuo licenciado del Ejército.

Esta duda ese individuo pretende obtener alguno de esos cargos, que están desempeñados por personas que el Ayuntamiento considera aptas y dignas; y no encontrando otro modo de ver su deseo satisfecho, ha participado al Gobierno que las mencionadas plazas no se hallan provistas con sujeción a la ley de sargentos.

Queremos creer que ese individuo, al dar tal paso, no ha comprendido su gravedad y trascendencia; pero, aún así, no podemos perdonarle el haber provocado un contrafuero no menos grave y odioso que el provocado por el famoso ex-alcalde de Corella.

Y es claro; en cuanto el ministro de la Guerra se ha enterado de la denuncia, se ha decidido a disponer de los destinos de que se trata, sin respetar las legítimas facultades del Ayuntamiento ni los derechos legítimamente adquiridos por los nombrados competentemente, algunos de los cuales vienen desempeñando los cargos de que se les quiere expulsar, desde hace años.

Nuestros informes añaden que el Ayuntamiento de Isaba está resuelto a resistir contra el propósito de despojarle de sus indiscutibles atribuciones. Hace perfectamente; pero insistimos en nuestras manifestaciones de ayer sobre la necesidad de que todos los Ayuntamientos se decidan a cooperar en la empresa de poner fin a esos contrafueros.

Si eso se hubiera hecho cuando se intentó el relativo a Corella, es de creer que no hubieran llegado las cosas al deplorable estado en que las vemos; y si el Ayuntamiento de la capital tomara la iniciativa en esa obra patriótica, creemos que sería secundado por los demás, y merecería entusiastas aplausos de todos los fueristas.

Rusia-Japón

La acción del 17.—Mal tiempo.—Japoneses derrotados.

San Petersburgo 19.—El correspondiente en Mukden del «Novoye Vremia» telegrafía a su periódico que en la noche del 17 al día 18 de Octubre cayó agua en tal abundancia que muchos caminos quedaron intransectables, principalmente en las riberas.

El agua descendía en torrentes por las montañas.

Muchos puentes han quedado destruidos.

A las siete horas de la mañana se trabó el encarnado combate en muy malas condiciones.

Una batería de 4 caballo del general Mischenko desalojó el día 17 de sus posesiones a una batería japonesa, y al mismo tiempo obligó a huir desesperadamente a varios batallones enemigos.

Sin embargo los japoneses pudieron poner a salvo la Artillería.

Los rusos han vuelto a apoderarse de Schaka, importante posición.

La estación de Schaka empezará a funcionar enseguida.

El correspondiente del «Rass» comunica la noticia de que el ala izquierda japonesa fué desalojada de sus posiciones el día 17 de Octubre, teniendo necesidad de huir.

El camino de la retirada estaba cortado por un batallón ruso.

El choque entre las fuerzas que había y las que estaban cortando la retirada, fué espantoso y hubo muchísimas bajas.

Esta noticia ha sido confirmada por un despacho del generalísimo Karopskine al czar.

Conferencia

Mukden.—Ha llegado a esta capital el virrey

Boletín de EL ECO DE NAVARRA 23

EL VALBRIANT

Joven viuda tan dolorosos recuerdos, puesto que ignoraba por completo el nombre del joven enfermo a cuyo lado había sido llamado el religioso.

—Marquesa, no encuentro palabras con que manifestar a pena que siento por haber despertado en usted tan doloroso recuerdo.

—No, no vizconde, no siento usé nada, dijo Lucía procurando dominarse, al contrario, me doy por dichosa con que se me presente esta ocasión de saldarme la deuda de gratitud que tengo con la baronesa. Es decir, añadió sonrojándose ligeramente, si no es demasiada presunción en mi pensar que ejerzo alguna influencia en usted... Pero en fin, si usted desea que mi padre le de su opinión en este asunto; espero que usted no rechazará la mía.

—Ciertamente que no, y puedo asegurar a usted que me hallo en la más favorable disposición para acceder a los deseos de la baronesa. Ahora solamente se trata de ver lo mejor que puede hacerse, para realizar el

Alexieff que ha celebrado una detenida conferencia con el generalísimo Karopskine.

La escuadra del Báltico

Copenhague 19.—Según comunican de Fakobjerg (Dinamarca) dos navíos de la escuadra del Báltico salieron de aquel puerto a nueve horas de distancia del resto de la escuadra. Los navíos han atravesado el Gran Belt.

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 20 (316 tarde)

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones: Pesetas. Números. Poblaciones.

Table with 3 columns: Pesetas, Números, Poblaciones. Rows include 150.000, 70.000, 35.000 and cities like Barcelona, Madrid.

Con 3.000 pesetas

750—2.012—2.336—4.452—5.919—10.446—10.654—13.471—15.503—18.055—19.240—19.785—20.040—22.940—24.771—25.979—26.331—27.009—PAMPLONA.—27.035—27.217—28.171—30.027—30.930.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 2.500 pesetas los números anterior y posterior al del premio primero: de 2.000 pesetas los idem idem al del segundo, y de 1.500 los idem idem al del tercero.

La cuestión del día

Por vía de información sobre un asunto importante y del momento apuntamos lo siguiente:

Para los ministros no ha creído dudar alguna que el heredero del trono es el infante don Alfonso, primogénito de la Princesa de Asturias. Para algún periódico, especialmente «La Correspondencia de España» la sucesión correspondiente a la Infanta doña María Teresa.

Los artículos de la Constitución referentes al caso dicen:

«Artículo 60. La sucesión al Trono de España seguirá el orden regular de primogenitura y representación, siendo preferida siempre la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, el grado más próximo al más remoto; en el mismo grado, el varón a la hembra, y en el mismo sexo, la persona de más edad a la de menos.

Art. 61. Extinguidas las líneas de los descendientes legítimos de don Alfonso XII de Borbón, sucederá por el orden que queda establecido, sus hermanas; su tía, hermana de su madre, y sus últimos descendientes, y los de sus tíos, hermanos de don Fernando VII, si no estuviesen excluidos.

Art. 63. Cualquiera dnda de hecho ó de derecho que ocurra en orden a la sucesión de Corona, se resolverá por una ley.»

Los ministros fundándose en que el art. 60 dice que el derecho a suceder en el trono será por primogenitura y representación, consideran que esta segunda palabra expresa bien claramente el derecho del infante don Alfonso.

Consideran además que este mismo derecho está aclarado en un decreto de 22 de Agosto de 1830, que tiene un interesante preámbulo del señor Cánovas del Castillo, y en otro de 10 de Marzo de 1881; y hacen la declaración de que una cosa es suceder en el trono y otra en el Principado de Asturias, pues de éste último para nada se ocupa la Constitución, por no ser inherente a la sucesión de la Corona, si bien hasta ahora se ha venido vinculando la sucesión y el Principado en los primogénitos de los reyes.

Por eso no se han ocupado para nada del Principado de Asturias, suponiendo que el rey se case pronto y tenga sucesión, en cuyo caso recería en el hijo el derecho a la Corona a la par que el Principado de Asturias.

DE ARGUEDAS

Nos hallamos disfrutando de una temperatura agradable, aguardando que pronto la bienhechora lluvia venga a humedecer los campos, para comenzar la sieembra.

La recolección del maíz y la de patatas, van llegando a su término, siendo nada más que regular su rendimiento. En breve comenzará el arranque de la remolacha.

Según se nos ha informado, en uno de los días de esta semana comenzará a funcionar la fábrica de harinas, que en esta villa ha instalado el se-

objeto que la señora de Previlliers se propone.

La vida que yo hago no es siempre atractiva y fácil y el entusiasmo que se produce de lejos, podría quizás disminuirse al verla de cerca; y no tengo la completa seguridad de que su estancia en el Valbriant dé los resultados que su madre se propone.

—Pero, dijo la marquesa después de un momento de reflexión, me parece deducir de la lectura de la carta, que precisamente para que Dionisio se aficiona a los trabajos industriales es por lo que su madre desea tanto que esté «el lado de usted pues sin duda espera...»

—¡Pardiez! dijo el conde interrumpiendo a su hijo; lo que la baronesa se propone no puede ser más claro. Tiene un hijo holgazán, débil, y probablemente egoísta, y desea que vea y tenga a su lado a un hombre que es la personificación de las cualidades contrarias. La buena señora se figura que estas cualidades se adquieren por contagio y desea ensayar en su hijo el sistema.

El vizconde se echó a reír.

—En una palabra, como ya he dicho, la baronesa hace todo lo posible para ponerme en ridículo; pero no importa. Si la marquesa se consiente, ella será juez en este asunto.

Nadie mejor que usted Lucía, conoce a la baronesa y a sus hijos, y por consiguiente haré lo que usted resuelva.

Lucía reflexionó un momento: después,

por alcalde de la misma, don Benigno Zabiet, y que ha de ser movida por la fuerza eléctrica.

BODA.—En un día muy próximo se unirán en esta villa con el lazo indisoluble del matrimonio la virtuosa y simpática señorita doña Josefa Celestina Sanz, hija de nuestros particulares y queridos amigos don Tomás y doña María, administradores del Murillo las Limas, propiedad de la acaudalada y distinguida familia señores Zozaya, con el honrado y laborioso joven labrador de esta villa don Severiano Navascués.

La luna de miel irán a pasarla a una de las más importantes poblaciones de España. Se la desamos larga, así como a los padres de la novia dilatados años de vida para colocar en el más floreciente estado los hijos que tienen tan envidiable por su obediencia y laboriosidad. Nuestra enhorabuena.

MERCADO.—Los precios que en la actualidad rigen, son: Trigo 6 pesetas robo; cebada 4; avena 3,50; maíz 4,82; patatas 1,30.

El correspondiente.

Octubre 19.

Cháchara

Por todas partes oímos decir a cada momento que la carne, las gallinas, los gorrinos, los carneros, los corderos de la cuneca y el tocino de los cerdos, han subido hasta las nubes y andan tan lejos del suelo, que muchísimas personas no ven carne más que en sueños.

Siempre la misma canción entonan los tablajeros: «El ganado está muy caro; los mercados están muertos; ni por ojos de la cara podemos comprar carneros; las vacas están labrando; casi no nacen terneros; las pocas reses que existen, se las llevan de los pueblos los agentes moscovitas y las mandan al Extremo Oriente, y los japoneses no nos dejan ni un carnero; y como es justo, nosotros, con mucho dolor, tenemos que subimos a las nubes y en los estados aquellos vendemos carne variada: el que quiera, que alee el dedo.

Pero, según me aseguran, hace ya bastante tiempo que las reses han bajado y andan todas por el suelo y al alcance de la mano de todos los tablajeros.

Y, siendo así ¿por qué causa siguen aun los tablajeros vendiendo vaca y ternera entre las nubes? Entiendo que deben bajar y darnos la carne a más bajo precio, porque si no, ya está cerca el tristísimo momento en que algunos habitantes de Pamplona nos quedemos sin propias carnes por culpa de todos los tablajeros.

GARCILASO.

El impuesto sobre alcoholes

De conformidad con lo acordado en reunión de que dimos noticia en su día, se está haciendo circular la invitación siguiente:

Pamplona 19 de Octubre de 1904.

Muy señor nuestro: El planteamiento en Navarra de la ley de alcoholes causará perjuicios tan considerables a los cosecheros de vinos y a las industrias de destilación y rodea al tráfico de líquidos alcohólicos de tales responsabilidades y formalismos tan embarazosos, que los fabricantes y almacenistas que suscriben se han creído en el caso de recurrir y asociar sus esfuerzos para oponerse por todos los procedimientos legales, a que prospere tributación tan desacertada.

Júntase a esto la circunstancia de que, para las gulas, vendis y demás formalidades reglamentarias, han de entenderse los fabricantes y almacenistas en adelante con la Administración especial de Hacienda y bajo su intervención y fiscalización, lo cual causa penosa violencia en un país regido por leyes forales, y que en materia tributaria ha cifrado sus envidiadas prerrogativas en gobernarse por mismo, en su régimen autonómico, bajo la exclusiva dependencia de su Diputación foral, hoy sustituida en esos funciones por el Estado.

levantándose de pronto, dijo vivamente:

—Tengo una idea que de poderla llevar a cabo daría por resultado que ayudásemos al vizconde, al mismo tiempo que yo podría probar a la baronesa y a su encantadora y excelente hija Jaoba, la gratitud que las profeso.

—¿Qué idea es esa?

—Cuando nos separamos, la baronesa me dijo que deseaba volver a verme, y aunque entonces no estaba yo en disposición de prever ni esperar nada la contesté que yo también lo deseaba mucho.

—Me autorizas padre mío, para que escriba a la baronesa invitándola a pasar aquí unos días en compañía de sus hijos?

El castillo de Prys, donde reside, no está lejos; y al escribirla la diría lo próximo que estamos a Valbriant, lo cual ha de influir en ánimo. Usted a su vez, vizconde, puede escribirle indicándole de una manera vaga, la conveniencia de que acompañase a su hijo. De este modo mataríamos dos pájaros de un tiro; y usted no se encargaría de Dionisio sin haberle antes estudiado bien a fondo.

—¿Qué les parece a ustedes mi plan?

Por motivos diferentes pero que fácilmente se comprenden, la proposición de Lucía no pudo menos de ser agradable para aquellos a quienes iba dirigida.

Por lo que al conde respecta, no había visto nunca animarse el rostro de Lucía después de su regreso, tanto como lo estaba en-

La Comisión designada da a esto una mayor importancia que la lesión en el interés del gremio porque todo d suafuro, toda intrusión en nuestra manera de ser afecta al sentimiento de los navarros más hondamente que el mayor interés postpuestu siempre a la defensa de las tradiciones y derechos de este antiguo reino. Por esto, dada la gravedad del asunto, que afecta a la esencia de nuestro régimen foral, ha creído conveniente, para iniciar con mayor autoridad sus reclamaciones y sus respetuosas protestas, celebrar una reunión general en el teatro Gayarre de esta capital, el sábado próximo 22 del actual, a las cuatro de la tarde.

Y contando con que V. se halle en acuerdo con la apreciación de los inconvenientes de la nueva ley y que la cense a nuestra administración secular levante en su ánimo los mismos sentimientos de justa protesta, se atreve a suplicar a usted concorra a la expresada reunión, cooperación que agradezca a V. por anticipado

La Comisión.

RÁPIDA

¡VIVA NAVARRA!

Este grito se está repitiendo con entusiasmo en la Muy Noble ciudad de Zaragoza, al aclamar al Ofeón Pamplonés, que en noble lid artística ha sabido colocar el pabellón de la Patria obica a la altura que le merecieron sus dignos ascendientes en el divino arte de Santa Cecilia.

Y este grito, que aquí nos da alientos para acometer las más áridas empresas, porque en el encierra el amor que profesamos a la tierra que nos vio nacer, cuando oímos lejos de la Patria, de labios extraños, (venga la frase) nos produce una emoción más intensa, más penetrante, porque nos permite apreciar en todo su valor el cariño que tenemos a nuestra cuna, comparable solo al amor que el hijo profesa a la madre que le dió el ser y lo crió en su regazo.

Las pruebas del cariño que a Navarra profesa Zaragoza, y que patentemente las reduce el Ofeón para transmitir a su Patria, estrecharán más y más los lazos que unen a ambas provincias, porque siempre fue el agradecimiento el distintivo especial de los navarros.

Y al grito de ¡Viva Navarra! dado por nuestros hermanos los zaragozanos, contestáremos los navarros con un entusiasta ¡Viva Zaragoza!

I. MARTINEZ

LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones.

PRESIDENCIA.—Real decreto (reproducido para subsanar una errata) disponiendo que el infante don Alfonso, primogénito de doña María de las Mercedes, Princesa de Asturias (q. e. g. e.) goce de los honores que le corresponden como inmediato sucesor a la Corona.

MARINA.—Real orden convocando a oposiciones a plazas de practicantes.

HACIENDA.—Real orden reformando la tarifa segunda de industrias.

INSTRUCION PUBLICA.—Reales órdenes de nombramientos y sobre oposiciones de plazas.

AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS.—Real orden confirmando la multa impuesta por el gobernador de Sevilla a la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces, por no llevar caloríferos el tren núm. 83 de la línea de la Roda a Sevilla.

Anécdota oportuna

Mencheta-Coco

Un diario madrileño refiere la siguiente. «La princesa de Asturias fué, desde muy niña, de un carácter serio y reflexivo. Se ajustaba admirablemente a las prescripciones de la etiqueta, y sabía desempeñar con mucha gravedad su papel cuando iba como decía ella, de persona

Uno de los individuos de la Corte con quien más confianza tenía, era el actual jefe de la escolta, el marqués de Sotomayor.

Su aya fué a duquesa de Medina de las Torres, y ésta noble dama refirió la siguiente anécdota de la educación de la princesa:

Un día llamaron a la duquesa, porque su alteza, que tendría unos 5 años, se hallaba en un momento de rebeldía, tan frecuente en los niños.

Cuando la duquesa entró en la cámara, la augusta niña se hallaba todavía muy enfadada.

—¿Qué pasa en Palacio?—preguntó la duquesa.—La tropa está formada y la plaza de la Armada llena de gente. Dices que se han oído gritos y llores de una niña.

—No sabemos nada, señora duquesa,—decían las camaristas.

onces; y comprendía que la llegada y recibimiento de sus huéspedes, así como la distracción producida por su presencia serían los medios más apropiados para curar radicalmente aquella tristeza que tanto le inquietaba.

En cuanto a Gustavo, se encontraba de este modo cerca de la marquesa y tratando ella casi como un amigo; y esto le parecía tan raro como inesplicable, le colmaba de alegría, alegría que trataba de disimular manifestando a la señora de Livernois, que estaba incondicionalmente a sus ordenes y dispuesto a hacer cuanto quisiera en obsequio de Dionisio de Previlliers.

Este podía vivir con él en el pabellón que se había reservado en el antiguo castillo. ó bien fijar su residencia en Harlay, yendo a pasar algunas horas del día en el Valbriant; pudiendo también ofrecerle para su residencia el castillo de Clairmont, en lo alto de la colina. Si en vez de esto le hubiesen dicho que era preciso renunciar a todo y dar la vuelta al mundo en compañía de aquel joven desconocido no hubiese vacilado un momento. Tal era la influencia que ella ejercía sobre él, influencia que indudablemente no se daba cuenta. Las proposiciones que hizo y que fueron en seguida aceptadas por el vizconde, lograron establecer entre ellos una especie de intimidad que Gustavo no se había atrevido a soñar, y con lo cual se consideraba el más feliz de los hombres.

Lucía a su vez, se hallaba en una disposi-

—Pues algo pasa—insistió la duquesa. La princesa continuaba en un rincón, muy seria y sin decir nada.

—Pues hay que saber lo que pasa, porque en la antecámara está Mencheta y lo va a contar todo en «La Correspondencia».

Oír esto la princesa y salir del rincón, todo fué uno. Se dirigió con gran vehemencia a la duquesa, exclamando entre sollozos: —¡Por Dios, duquesa! ¿que no lo sepa Mencheta. Yo seré buena.

—Ya obedeció a todo lo que la mandaban. —Dada aquel día—daca la duquesa de Medina de las Torres—tuvo un nuevo elemento de educación para su alteza. En cuanto iba a mostrar la desobediencia, le decía: «Bueno, señora, Haga vuestra alteza lo que quiera; pero se lo diremos a Mencheta.» Y obedeció inmediatamente.

UNA CATÁSTROFE

Londres 19.—Esta mañana entre media noche y una hora de la madrugada se ha declarado en Jade-Street, calle muy frecuentada cerca de la estación del Midland Railway.

Da las catorce personas que habitaban la casa seis resultaron muertas, tres gravemente heridas y las restantes sufrieron comienzos de asfixia.

Los bomberos llevaron a cabo actos de heroísmo, pero el gran desarrollo que habi adquirido el incendio, les impidió recoger a los que han resultado muertos.

Un padre fué encontrado con dos hijos entre los brazos; los tres medio asfixiados.

Este hombre ya había perdido dos hijos. En una habitación murieron un matrimonio y dos hijos.

Una hija de este matrimonio, vió morir a toda su familia desde una habitación de enfrente.

El problema de la longevidad

Ha despertado mucho interés en Londres la teoría recientemente emitida por el profesor Metchnikoff en una conferencia pública, de que no hay razón alguna para que la vida humana no se extienda a 130 ó 140 años.

Este mismo tema fué tratado en su libro sobre «La naturaleza del hombre», y habla con la ciencia y la autoridad que debe al hecho de ser miembro del Instituto Pasteur de París, y descubridor de las funciones del leucocito (los glóbulos blancos) de la sangre humana.

El nos ha enseñado que esos glóbulos son como un ejército que defiende al organismo contra los tenaces ataques de los microbios y los gérmenes infecciosos.

Ellos se precipitan sobre los microbios invasores y los matan: de modo que un microbio que se introduce en el cuerpo humano corre los mismos riesgos que una bacteria en una colmena. Si una persona se corta un dedo, los leucocitos acuden hacia la herida y mantienen a raya todo cuerpo peligroso que pretenda forzar la entrada.

El profesor Metchnikoff llega hasta decirnos que la enfermedad no es posible sino en el caso en que los glóbulos blancos se hallen debilitados y obligados a buser estancia en los órganos vitales del cuerpo, haciendo de marodesores en vez de servir de defensores, y emite la esperanza que se llegará a descubrir un suero, verdadero elixir de la vida, por medio del cual podrán mantenerse sanos y robustos esos glóbulos blancos, con lo que se lograría prolongar al doble la vida del hombre.

Goutz.

En el Ayuntamiento

Bajo la presidencia del señor Irujo y con asistencia de los señores Benusa, Astarain (don Agustín y don Francisco), Olganda, Ayala, Aldeiz (D. M.), Gascóchea, Gayarre, Espinosa, Sánchez y Marco, Solano, Yangüis Saes é Iruñadain, dió principio la sesión a las cinco y treinta y cinco minutos.

Se aprobó el acta de la anterior.

Antes de entrar en el orden del día el señor alcalde dió cuenta al excelentísimo Ayuntamiento de que oportunamente recibió una comunicación del gobernador civil dándole cuenta del fallecimiento de S. A. R. la princesa de Asturias, y añade que, después de hacer lo que correspondía como alcalde de Pamplona, propónia al Ayuntamiento hiciese constar en acta el sentimiento que le había causado el fallecimiento de la princesa de Asturias.

Fuó aprobado.

Después propuso el alcalde que el Ayuntamiento designe una comisión para que asista a los funerales que oficialmente se celebren por el alma de la princesa de Asturias.

El señor Benusa propuso que el alcalde designase en su día a la citada comisión.

Fueron aprobados las cuentas y libramientos y se acordó incluir en el empadronamiento de la

VIII

El cambio realizado aquella noche no fué pasajero «Como una flor cubierta por la helada de la noche, dice el Dante, recobras hermosura a la claridad del día y bajo el influjo del sol» así la juventud y la vida de Lucía hasta entonces lánguidas y tristes, parecían renacer de nuevo, tomando su actitud natural. Fuera de sus sombríos recuerdos, llegó a considerarse y a ser lo que antes era.

Al día siguiente de la escena que acabamos de referir, escribió a la baronesa de Previlliers. La invitación fué aceptada con el entusiasmo que Lucía se había figurado: pero a pesar de los vivos deseos de su anciana amiga, de aprovechar en seguida tan generoso ofrecimiento algunos asuntos para los cuales era indispensable su presencia, la impediendo abandonar su casa inmediatamente, no pudiendo por tanto fijar la época de su llegada hasta los primeros días del

capital á Marcelo Gonzalez y Aquilino Arraiza que lo habían solicitado.

Se dió lectura á la renuncia del cargo de concejal que presenta el alcalde presidente del Ayuntamiento don Salvador Ferrer y Galbete.

El señor Espinosa preguntó qué acuerdo había recaído en la renuncia del cargo de concejal que presentó el señor San Julian.

Contesta el señor Irujo que en virtud de acuerdo había retirado su renuncia el señor San Julian.

Pasa á la comisión de alcaldes la renuncia del señor Ferrer.

A la misma comisión pasa una instancia del gremio de taberneros en la que solicitan se les permita tener abiertos sus establecimientos hasta las once de la noche.

Varios individuos del gremio de guarnicioneros solicitan que en los trabajos de esta industria que ocurren en el municipio se establezca un turno entre los de dicho oficio.

Que se les fanga en cuenta.

Pasa á la comisión de Hacienda un decreto de la Excmo. Diputación ordenando al Ayuntamiento Informe en término de diez días en la instancia de don Antonio Erics y don Gabriel Sarasa sobre el impuesto de la entrada de la uva en esta capital para elaborar vino.

Pasa á la comisión de Hacienda una solicitud de don Laureano Mata y Lizaso, juez municipal de esta ciudad, para que se amplie á 600 pesetas la subvención de 875 que el Ayuntamiento entrega anualmente á dicho juzgado para material necesario.

Pasa á la comisión de Gobierno una solicitud de don Francisco Echeverría, en nombre de Lorenza Zapata y Francisca Lisarondo, vendedoras del Mercado, para que se les abone el importe del género que les fué robado de sus puestos la noche del 29 de Septiembre último.

Se lee una moción del concejal don Francisco Astarain, solicitando se le conceda el uso de la palabra para hacer algunas aclaraciones.

Como el asunto de que iba á hablar el señor Astarain estaba relacionado con las protestas que en sesiones anteriores hicieron los señores Ilandain y Bonna, estos señores manifestaron al señor Astarain que no censuraron ningún acto suyo como concejal.

En vista de esto el señor Astarain desistió de hablar sobre el asunto.

Informes

De la comisión de Gobierno

Se aprueba uno favorable á la instancia de don Antonio Ercos, autorizándole para hacer algunos reparos en un pantalón.

Informando en la instancia de la Cámara de Comercio, acerca del día y la forma en que desea tener lugar en lo sucesivo el mercado de ganado de cerda.

Opina la comisión que el mejor día para celebrar dicho mercado es el sábado, por ser el siguiente domingo, lo que puede detener en la población á los vendedores y compradores.

Propone también la comisión que el mercado de ganados que se celebra quincenalmente en domingo, se traslade, durante los seis meses que dura la matanza de cerdos, al sábado, para hacerlo á la par que el de cerda y procurar traer gran contingente de traficantes.

Se acordó que esta reforma comience á regir desde el primer sábado de Noviembre con objeto de que haya tiempo de poner en conocimiento del público el cambio acordado.

Se aprueba.

Con motivo de la instancia presentada por don Benito Goicoechea, encargado del almacén de géneros de tránsito, que solicita aumento de sueldo, se indica la conveniencia de que se designe una comisión que estudie y proponga el medio más acertado para conseguir la regularización de servicios y sueldos de los empleados municipales, con el fin de evitar peticiones de este género.

Se acuerda que entienda en el asunto la comisión de alcaldes con un individuo de cada una de las comisiones del Ayuntamiento.

Se aprueba otro señalando las condiciones en que pueda accederse á la petición de don Luis Ros sobre el impuesto que se le exige por la venta de hielo artificial.

El señor Ayala indica á la comisión estudie el modo de rebajar el impuesto que paga la cerveza al entrar en la capital y señala que antes se introducían 38.000 litros de cerveza al año y hoy solo se introducen 3.000.

Se aprueba otro presentando para su aprobación el pliego de condiciones para el arriendo del pozo de la nieve para los tres años venideros á contar desde el 31 del corriente mes.

De la comisión de Fomento

Se aprueba uno negativo á la solicitud de varios propietarios de casas en el barrio de la Magdalena para que se les dotara de alumbrado eléctrico.

Informando respecto de la moción presentada por el concejal don Lorenzo Sainz, pidiendo la supresión de los encierros de los toros para las corridas de San Fermín, en la forma que se vienen celebrando.

La comisión, en un extenso informe, expone las razones por las cuales opina que deben continuar los encierros en la misma forma que se verifican.

El señor Ayala indicó á la comisión viese la manera de procurar, en lo que se pueda, el que no ocurran desgracias como las ocurridas en Julio último.

El señor Espinosa propuso que se dejara el asunto por ocho días, por no estar presente el señor Sainz, autor de la moción.

Así se acuerda.

En el mismo sentido informa la comisión en la instancia de la Federación local de obreros de Pamplona, solicitando se estudiara la forma de suprimir las corridas de toros.

Se aprueba, votando en contra el señor Espinosa.

Terminado el despacho ordinario, dió cuenta el alcalde de un telegrama recibido del presidente del Orfeón Pamplonés, notificando el triunfo obtenido, y de haber remitido otro felicitando al Orfeón; así también de haber felicitado el Orfeón Donostiarra por su triunfo, y propuso que una comisión del Ayuntamiento baje á esperar al Orfeón cuando llegue de Zaragoza, y así mismo se salude al Orfeón Donostiarra á su paso por esta población.

Quedó facultado el alcalde para designar las comisiones.

Dijo también el alcalde que el próximo lunes se verificará la demanda acostumbrada á beneficio del Hospital civil, é invita á los concejales á que concurra á dicho acto.

No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión á las siete próximamente.

Al Orfeón Donostiarra

Dos jóvenes de esta capital tuvieron ayer la plausible idea de invitar al vecindario á saludar al Orfeón Donostiarra, á su paso por la estación de Pamplona, para corresponder á las atenciones que el pueblo de San Sebastian ha tenido en distintas ocasiones con el Orfeón Pamplonés.

Al efecto, dirigen al vecindario la siguiente invitación.

Pamploneses: Ha llegado la hora de demostrar á los hijos de esa hermosa tierra el cariño que entrañablemente profesamos, con el entusiasmo de que se han hecho merecedores.

Harto elocuentes y conmovedores fueron para todo navarro los agasajos y aclamaciones con que vienen distinguiendo á nuestra masa coral en los repetidos torneos artísticos.

cos en que tuvieron ocasión de patentizarlo. Deber traído es el nuestro en saludar entusiastamente á los que tan gloriosamente representan á nuestros hermanos los donostiarra, y nada mejor que salir á saludarlos á su paso, para lo cual hemos contratado una banda militar, gustosamente cedida por el Excmo. Sr. Gobernador militar en su deseo constante de satisfacer cumplidamente cuantos favores le sean otorgables.

No dudamos que los hijos de esta noble y generosa población darán una vez más pruebas de su caballerosidad y cariño.

¡Viva San Sebastian!

¡Viva Pamplona!

Los organizadores.

Nos parece muy oportuna la idea y creemos que tendrá buena acogida entre los pamploneses, por tratarse de dar una prueba de cariño á nuestros hermanos los guipuzcoanos, ya que se nos presenta una ocasión para afirmar el amor que Navarra profesa á Guipúzcoa.

Aurrerá.

FIESTA BRILLANTE

ARAGON Y NAVARRA

El Orfeon en el teatro Pignatelli

Brillantisimo ha resultado el festival que acaba de celebrarse en el teatro Pignatelli en honor del Orfeón Pamplonés. Son las dos de la mañana, las horas corren, el correo no espera y yo deseo que el tren conduzca á Pamplona estas cuartillas. Por eso, seré breve.

César Lapuente, el popular empresario de teatros, quiso demostrar á Pamplona sus simpatías por esa tierra, y en obsequio del Orfeón ideó una velada que ha revestido los caracteres de una fiesta brillante, que ha servido para estrechar más los lazos de unión entre las dos regiones, grandes las dos por su Historia gloriosa.

Puede estar satisfecho César Lapuente del resultado brillante de la fiesta. En el teatro se dió cita todo lo que supone y significa en Zaragoza, y durante cinco horas, la animación no decayó ni un minuto.

Accediendo á deseos de Cesar Lapuente, tomó parte en el festival la notabilísima rondalla del señor Tremps, que ejecutó de un modo inimitable «Cavalleria ligera», la fantasía de «La verbena de la paloma» y «Paragrafo» de Suppe, escuchando ovaciones prolongadísimas.

También tomaron parte en la fiesta el popular jotista y buen elemento para toda clase de espectáculos, Santiago Lapuente, que acompañó con la guitarra á Inocencia Sebastian, Pilar Rodriguez y Juanito Pardo, los cuales cantaron admirablemente bonitas copias alusivas al acto y dedicadas al Orfeón Pamplonés, que ocupaba todos los palcos, adornados con colgaduras de los colores nacionales.

Y por último dos distinguidos escritores, queridos amigos míos, coadyuvaron al éxito de la fiesta, improvisando esa carta baturra, esos cantares y ese monólogo que envío.

El entusiasmo se ha desbordado. Orfeonistas y público acogen cada cantar con vivas á Navarra, al Orfeón y á Zaragoza.

La rondalla ejecutó magistralmente un pout pourri de aires nacionales y al llegar á los compases del «Guernikako arbol», los orfeonistas, puestos en pié, aplaudieron con delirante entusiasmo.

Isabel Muñoz, la simpática y aplaudida cantadora de jota, cantó tres copias ganándose una ovación.

Y para final de esta parte, bailaron la jota cuatro parejas, llegando al colmo el entusiasmo.

Los orfeonistas pagaron la deuda de gratitud contraída con el público de Zaragoza y el empresario del teatro, prestándose gustosísimos á cantar cuatro piezas: el «Guernikako», «Pepita» y «Uma eder bat», concluyendo con la jota navarra del genial Joaquín Larregla.

No es posible describir ahora el entusiasmo que allí se manifestaba. Continué en sala durante la representación de «Venus Salón», con la cual finalizó tan hermosa fiesta.

GUTIERREZ.

La carta, los cantares y el monólogo citados en el precedente escrito son los siguientes:

MONÓLOGO

Ustedes dispensen, esta noche no vengo dispuesto á dar más vivas que los legales; porque gracias á Dios, ni me he tomado dos copas de más, ni he pasado la noche con los guardias; porque he tenido muy buen cuidado de ello por temor á no poder venir á saludar á ustedes, y en particular á unos señores forasteros que me son muy simpáticos.

¡Calla! ¡Pues no he dicho forasteros! Si estáis tonto; á los que me refiero no lo son, porque por su franqueza, valentía é historia son tan baturros como los de esta tierra, ó lo que es lo mismo, los de esta tierra son tan navarros como los propios pamploneses. Y díganme ustedes ¿Ahora no cabe un viva?... vaya que sí y muy fuerte, con todo el alma, y valga por esta noche, al menos, que el viva que dé lo dé en nombre y representación de Zaragoza, y aún cuando sea una representación improvisada, creo que será del gusto de ustedes.... Así es, que con su permiso, grito ¡Viva Navarra! ¡Viva Pamplona! ¡Viva el Orfeón Pamplonés!

¡Pues ya lo ven ustedes. ¡Ah! Ya. Ustedes creían que estaba formado por políticos eminentes, de esos que constantemente corean á Maura, ¡Oá, no señor! Gracias á Dios, no tienen nada que ver con ellos; estos son unos señores particulares, que no viven á costa del país, ni tocan otro instrumento que el de sus gargantas, que viven para el arte y por el arte, y que han venido á Zaragoza representando á su tierra, con más títulos y votos que muchos diputados, con lo que ya digo bastante, por algo hemos adelantado; como que ahora se festeja á los de abajo por lo mismo que son los que deben estar arriba.... pero estoy molestando á ustedes demasiado y no es esa mi intención, pero antes de despedirme quiero gritar con ustedes ¡Viva Pamplona con Zaragoza! ¡Viva Navarra con Aragón!

Creo que por esto no me llevarán á la cárcel.—(Mutis).

CANTARES

Naos el Canal en Navarra que cruza por Aragón, y en sus aguas nos envían el alma y el corazón.

Qual como nosotros son muy rudos los pamploneses, y es que hermanos hizo Dios, navarros y aragoneses.

Si entre Rusia y el Japon mueren los hombres á miles, es por no tener Pilares ni gloriosos San Fermínes.

R. S.

CARTA BATURRA

Queridísimo Navarro, (con qué cariño me trata, ¿quién será? no sé, veremos). Te sorprendió la carta que me decidí á escribirte desde mi fosa ignorada, pero hacerlo así me obliga deber de conciencia honrada, para evitar que en la tierra mi silencio interpretaran como un marcado desaire al orfeón de Navarra, por quien dais en Pignatelli soberbia función de gala.

Y como tú en ese Venus con que cerrais la velada, haces de moscon constante, á tí te escribo la carta explicando que la leas diciéndoles en vos alta á esos artistas navarros que estoy ahí con el alma.

Diles por encargo mío que sus cantos me entusiasman, que yo también en la tierra cuando vivís, cantaba aquellos cantos alegres que son de Aragón el alma.

Diles que á más de la historia nuestros cantos nos hermanan.

Yo á vuestra fiesta me asocio desde mi fosa ignorada. ¿Que quién soy? Uno de tantos. ¿Mi nombre? Si no hace falta, pero si es tal el empeño, díes que escribe esta carta uno que en el año ocho murió en una barricada, defendiendo honradamente la integridad de la patria; uno que al estar cantando aquella canción sagrada: La Virgen del Pilar dice... ya no pudo terminarla, porque al repetir el verso que quiere ser capitana, cortó una bala enemiga el hilo de sus gargantas.

Uno que desde que ocupa aquesta fosa ignorada, está cantando las jotas de Aragón y de Navarra para pedirle al Señor que derrame sobre España sus infinitas bondades, y á cambio de aquella gracia haremos lo que sabemos, cantaremos con el alma aquellas jotas sentidas de Aragón y de Navarra.

FRANCISCO ARIÑO.

GACETILLAS

Ayer continuó en la Audiencia la vista comenzada anteaer. Informaron el ministerio fiscal y los defensores señores Mata y Baquero.

El señor fiscal modificó sus conclusiones oscilando los hechos constitutivos de un delito de homicidio y de otro de lesiones, declarando responsable del primero á Pedro Sainz y á Bernabé Elvira, y del segundo á Alejandro Felipe y á Jesús Ordoñez.

El defensor de los dos acusados de homicidio señor Baquero sostuvo en su informe que concurría en favor de sus defendidos la eximente completa de haber obrado en legítima defensa y de haber obrado impulsados por una fuerza irresistible, y por tanto pidió para ambos la absolución.

El señor Mata, defensor de Alejandro Felipe, pidió para este la absolución.

El veredicto constaba de 16 preguntas. De conformidad con él se dió la siguiente sentencia:

Absolviendo á Bernabé Elvira del delito de homicidio de que le acusaba el fiscal, y condenándole por un disparo de arma de fuego á un año, ocho meses y dos días de prisión.

Absolviendo á Pedro Sainz del delito de homicidio de que era también acusado por el ministerio fiscal.

Condenando á Jesús Ordoñez y á Alejandro Felipe por el delito de lesiones á dos meses y un día de arresto.

Si no quiere Vd. tener los pies húmedos, compre los chanelos que El Nuevo Siglo vende. Chapitela 15.

El 17, á las ocho de la noche, falleció en Tudela el honrado labrador don Cosme Escrivano, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

Tanto la conducción del cadáver como los funerales se vieron muy concurridos de amigos del finado, quien gozaba generales simpatías entre sus compaños.

R. I. P.

En la noche del lunes le fué administrado el Santo Viático en Tudela á la bondadosa señora doña Ana Eslava, madre de nuestro buen amigo don Antonio Merino.

Celebraremos que se restablezca de su enfermedad dicha señora.

Después de pasar unos días en Villafranca con su familia y amigos, na salido para Portugalete el Jefe de aquella estación férrea don Lorenzo Mañas.

Feliz viaje.

El señor alcalde recibió ayer un telegrama del señor Presidente del Consejo de Ministros, dándole las gracias en nombre de la familia real, por el pésame que el señor Irujo le dió por la muerte de la serenísima señora doña María de las Mercedes, Princesa de Asturias.

La Hermandad de labradores solicitó del señor alcalde permiso para poder trabajar los domingos en las operaciones de la sieembra.

El señor alcalde accedió á lo solicitado por los labradores, por ser demanda justa.

El Nuevo Siglo, especialmente en la confección á la medida. Chapitela 15.

El juzgado de Miranda instruye sumario contra varios jóvenes que promovieron un alboroto y faltaron á un agente de la autoridad.

Comunican de Aria, que una niña de cinco años llamada Lázara Elizagayray tuvo la desgracia de que se la prendiera fuego en los vestidos estando sola en casa.

La infeliz criaturita sufrió graves quemaduras en distintas partes del cuerpo.

Gonzalez Hermanas. Corsets elegantes formas. Los hay de 3 á 100 pesetas. 4-4

La guardia civil del puesto de Aoz ha detenido á un individuo llamado Francisco García Gaztambide, natural de Estella, al cual le ocuparon una bola de bronce con la cual jugaban en Oahagavía unas niñas.

El detenido es un pájaro de cuenta que ha sufrido varias condenas, entre ellas una de 17 años por robo en cuadrilla en la provincia de Alava.

Para calzado suizo, el mejor en El Nuevo Siglo. Chapitela 15.

Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido en Almuñevar (Huesca), la virtuosa religiosa Sor María de los Dolores Lezaun, natural de Morentin.

El carácter bondadoso que tanto le distinguía, le granjeó las simpatías de cuantos la trataron. Su amor á la enseñanza, á la que estuvo dedicada por espacio de 32 años, la hizo doblemente apreciable por las bellas cualidades que la distinguían.

Tomamos parte en el dolor que por tan sensible pérdida afige á nuestros apreciables suscriptores don Dámaso y doña Valentina Lezaun, hermanos de la finada, así como al ilustrado profesor de primera enseñanza de Cadreita, nuestro particular amigo don Leoncio Gofí, y demás familia.

Dios tenga en su gloria el alma de su sierva.

Ayer se recibieron en el Gobierno civil comunicaciones de la guardia civil de Biurrun y del alcalde de Tiebas, ampliando las noticias que por telégrafo se recibieron anteaer, dando cuenta de la detención del expendedor de moneda falsa Mateo Alzoriz.

Resulta, según lo que de esas comunicaciones contienen, que la guardia civil venía observando desde hacía algunos días que circulaba por Tiebas y Biurrun bastante moneda falsa.

Coincidieron esas sospechas con la detención de una mujer en la estación de Pamplona, la cual mujer era de Biurrun, y llevaba consigo ocho duros falsos.

Con los datos que se facilitaron á la guardia civil, ésta practicó diligencias y detuvo al Alzoriz que es tratante en grano, vecino de Tiebas.

El registro practicado en el domicilio de Alzoriz se encontraron 435 pesetas en monedas de cinco pesetas de 1881, 85, 92, 93 y 98; 68 monedas de á dos pesetas de los años 82 y 92, y 251 de á peseta de los años 89, 96 y 903.

Además fueron encontrados un billete de 100 pesetas y otro de 25, el primero del busto de Jovellanos y el segundo del busto de Quvedo.

Dicho individuo al ser interrogado, manifestó que le había dado aquel dinero don Agustín Continente, corredor de granos de Zaragoza.

Por esto, la guardia civil ha dado noticia de lo que ocurre á Zaragoza para que obren como proceda.

Calcula la guardia civil de Biurrun que el citado Alzoriz habrá hecho circular ya más de 2.500 pesetas.

Recomendamos á los cazadores las mejores botas de ternera, de El Nuevo Siglo. Chapitela 15.

Procedente de Paris y de su acreditada casa El Louvre, de San Sebastian, acaba de llegar á esta población Mile. Mercades, con elegantísimos modelos de sombreros. Se hospeda en el hotel «La Perla», cuarto núm. 29, y solo permanecerá tres días. 3-2

Novedades de Paris en sombreros de señora y niños. Chapitela, núm. 14, piso 1.º 3-3

A los médicos.—Se halla vacante la plaza de médico de la villa de Gallipienzo dotada con 2.000 pesetas. Véase el anuncio en cuarta plana.

Por real orden le ha sido concedido el retiro al guardia civil de la Comandancia de Navarra Manuel Rodriguez Bustelo.

El billete número 27.009, premiado en el sorteo de la Lotería ayer con 3.000 pesetas, fué expendido en la administración principal del Sr. Navarraz.

Sombreros para caballero, señora y niños. No hay competencia posible. General Moriones 18, frente al café Suizo, Sombrerería Moderna 6-4

El presidente del Orfeón don Jorge Fernandez dirigió anteaer telegramas á la Diputación y á los señores Ordoñez de la diócesis, Gobernador Civil, Gobernador militar y Alcalde de Pamplona, como autoridades.

También los dirigió á los señores Casinos y á algunos personajes pamploneses.

Todos contestaron inmediatamente felicitando á todos los orfeonistas, especialmente al insigne Múgica por el triple triunfo obtenido.

El señor Alcalde rogaba al señor Fernandez en su despacho de felicitación que felicitase también por su triunfo al Orfeón Donostiarra.

Para precios al alcance de todos los bolsillos, El Nuevo Siglo. Chapitela 15.

En atento B. L. M. M. nos participa D. José A. Barreuz de Mateo que ha tomado posesión de la estafeta de Correos de Tafalla.

Le damos la enhorabuena agradeciéndole su atención.

En la iglesia de las Rdas. Madres Recoletas celebrará la V. O. T. de San Francisco de Asís pasado mañana los cultos de cuarto domingo del mes en esta forma.

A las siete de la mañana comunión general.

A las diez misa solemne con el Santísimo expuesto.

A las tres y media de la tarde rosario, estación, reserva, procesión con el Santo, plática y vis crucis.

El Nuevo Siglo, grandes surtidos en calzado de todas clases. Chapitela 15.

Ayer se verificó la subasta para el suministro de carne al hospital militar de esta plaza, quedando encargado de ese servicio D. Alejandro Villanueva que fijó el precio de la vaca y el de la ternera en 1,33 pesetas por kilogramo.

En las plazas y fura del mercado se vende la vaca á 1,90 pesetas y la ternera á 2,25. Creemos que estos precios pueden rebajarse ahora que han descendido los del ganado.

Hemos oido que algun tabajero considerara procedente la rebaja, pero los demás se oponen á ella resueltamente.

Gonzalez Hermanas, tienen el gusto de participar á las señoras haber regresado de Francia con las últimas novedades en sombreros. San Nicolás 4 y General Moriones 21. 4-4

Ayer llevaron á cabo los agentes municipales siete denuncias contra personas que habían faltado á distintos artículos de las ordenanzas de policía urbana.

Leemos en un periódico de Tudela: «Cada día se ven más visitadas las obras que ya tocan á su término en la presa de Mejans, dirigidas por el inteligente maestro don Blas Morte.

Los visitantes quedan muy satisfechos de tan necesarios mejoras.»

Antes de comprar calzado, conviene visitar El Nuevo Siglo. Chapitela 15.

Ha sido nombrado Administrador de Correos de esta capital nuestro antiguo y estimado amigo D. Eduardo Moreno Bravo.

Persona muy conocida en Pamplona, donde ha desempeñado cargos en el Gobierno civil y en la administración de Correos y donde demostró sus buenas condiciones de activo é ilustrado funcionario, no dudamos en asegurar que el Sr. Moreno Bravo cumplirá su cometido mereciendo el aplauso de todos.

La persona que hubiere perdido un rosario, puede pasar á recogerlo en el estanco del Paseo de Valencia.

La economía se impone, es preciso dentro de la moda elegir lo que más favorezca á la figura y además buscar aquello que más bonito y más barato sea. Por habers quedado con una bonitísima colección de sombreros de Bayona para señoras señoras y niñas, se ofrece al público en la Plaza de la Constitución número 43, piso cuarto, al precio excepcional de pesetas 15, toda clase de sombreros en terciopelo, pelis y fieltro adornados con cintas, plumas, flores de invierno y terciopelos en todos colores y matices. 3-2

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar algunos á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Vacante de médico, Yegua negra pequeña, Para escritorio, Périda, Se necesita, Noticias, 100.000 injertos, Yrazu y Compañía, El conocido camarero, Sustitutos, Herrador y forjador, Agente marítimo, Venta de ganado lanar, Estufas y cocinillas, Sustitutos, Sustitutos, Modista, Arriendo de pasto.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava

Vitoria 20 (8 noche).

El Ayuntamiento

Se habia dicho que en la sesión celebrada anoche por el Ayuntamiento se censuraría al alcalde señor Yasa y al teniente señor Irueta, acusándoles de haberse excedido en sus atribuciones respecto del expediente sobre el carbunco, pero sufriendo lo contrario, pues, al hablar sobre ese asunto, se dió á los señores mencionados un voto de confianza.

Junta de Sanidad

Presidida por el gobernador se ha reunido

la comisión permanente de la Junta provincial de Sanidad y ha acordado que una subcomisión estudie el expediente sobre el carbunco y presente conclusiones señalando las responsabilidades que resultan.

También trató de otros asuntos benéficos para la salubridad de esta población, pero sin llegar á tomar acuerdos definitivos.

Restos humanos

El gobernador ha encargado al alcalde que disponga lo procedente sobre la traslación al cementerio de los restos humanos encontrados al abrir una zanja en el cuartel del regimiento de Guipúzcoa.

Como ese edificio fué antes convento, se cree que dichos restos son de frailes que en él murieron.

Castigo merecido

Al esmerero Francisco Ibañez que sacrificó una vaca en su casa clandestinamente,

se le ha impuesto multa de 130 pesetas y el cuadruplo de los derechos de matadero.

De Madrid

Los gobernadores civil y militar han recibido del presidente del Consejo de ministros y jefe del cuarto militar, respectivamente telegramas de gracias por los de pésame que se dirigieron con motivo de la muerte de la princesa, haciendo extensiva la gratitud a cuantas personas se asociaron al duelo.

A la cárcel

Han sido detenidos por la guardia civil unos muchachos que apedrearon los aisladores de la línea telefónica interrumpida.

El correspondiente.

Vizcaya

Bilbao 20 (10,10 noche)

Sobre el desoano

Los industriales de Portugalete han elevado una consulta al Instituto de Reformas Sociales, para que se aclare el artículo 8.º letra A. número 1 del reglamento. Solicitan los que tienen tiendas de difamantes artículos, que se les permita vender toda clase de artículos sin limitación, y que los domingos se les autorice a poder vender comestibles exclusivamente, con el vino necesario.

Para los orfeonistas

Los socios de la Juventud vasca han remitido un despacho redactado en vasco dirigido a Zaragoza a los orfeonistas vascongados y navarros.

Nota cursat.

Hoy ha habido escaso movimiento en la bolsa de Bilbao.

Teatralerías

El sábado próximo inaugurará sus tareas en el teatro circo, la compañía que dirige el actor señor Montijano.

La típica señorita Arrieta que se encuentra en Bilbao, ha sido ordenada por la Sociedad de autores para que cumpla los compromisos que tiene contraídos con una empresa de Murcia.

Retraso

Hoy ha llegado el tren correo con dos horas de retraso. Se ignora la causa de la tardanza.

Un rumor

Se dice que las compañías férreas no permitirán la circulación por sus líneas, a «El Liberal».

No sé qué habrá de cierto.

Bolsa

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Banco de Vizcaya, La Polar, La Aurora, Minas Iron y Lesaca, Altos Hornos, etc.

Cambios

Sobre París, cheque a 37'15. Sobre Londres, cheque a 34'38.

El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastián 20 (10,50 noche).

El Orfeón Donostiarra.—Preparativos. Entusiasmo.

Resina un entusiasmo indescribible con motivo del triunfo obtenido en Zaragoza por el Orfeón Donostiarra. Hoy han continuado disparándose cohetes para celebrar el triunfo.

Mañana en el tren correo de las 5,58 de la tarde llegará aquí el Orfeón Donostiarra.

Bajará a esperarlo a la estación medio San Sebastián, el alcalde, la Comisión de Fomento del Ayuntamiento, comisiones de la Diputación y otros centros oficiales.

Le esperarán también las bandas de música municipal, «Bella Irachulo» y «La Unión».

Las colonias Navarras, y Guipúzcoa de Barcelona.

Como dije a usted ayer, hoy ha celebrado una reunión la colonia navarra acordando asistir mañana a la estación a esperar al Orfeón Donostiarra y agasajarlo correspondiendo así a las pruebas de afecto recibidas por la colonia navarra.

Para esto se echará mano de los fondos existentes en la colonia navarra.

Esta se reunirá mañana a las cinco y media en la Plaza del Buen Pastor con la rondalla «La Navarrica» para dirigirse de allí a la estación.

Se ha acordado también regalar al Orfeón un objeto de arte.

La colonia guipuzcoana residente en Barcelona, ha remitido un despacho al Orfeón donostiarra felicitándole y expresándole la alegría que les ha causado la noticia del triunfo.

El correspondiente.

LAS FIESTAS DE ZARAGOZA

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL.)

Zaragoza 20 (9,20 noche)

Los orfeones premiados

A las tres de la tarde se ha verificado en el teatro principal el festival de los orfeones que ayer ganaron los premios del concurso, excepto el Cantábrico y el de Reus, que no han acudido. También ha tomado parte el Orfeón Zaragozano.

El teatro estaba lleno de distinguido público, del cual formaban parte principal muchas elegantes señoras y señoritas; y la fiesta ha sido un digno epíteto de la de ayer.

Todos los orfeones han cantado sucesivamente escogidas obras, recibiendo merecidos aplausos; y después ha recibido cada uno el premio ó premios que ayer ganó en el concurso.

El Orfeón Pamplonés ha cantado la obra de Villa, titulada «Escenas mantañesas», cuyo autor ha aplaudido muchísimo la acertada ejecución que ha tenido, la titulada «Pepita» y otras.

Al terminar el Orfeón Pamplonés su brillante tarea, ha sido ovacionado y la colonia navarra le ha entregado el regalo que adquirió mediante suscripción y consistente en una magnífica imagen de la Virgen del Pilar, obra de arte de la cual hablé anteaño.

2008 Ministerio de Cultura

Después han cantado los Orfeones Pamplonés y Donostiarra, unidos; bajo la dirección de Múgica.

Primero han cantado el «Guernikako er-bola» y luego otras composiciones.

El público ha dado muestras del mayor entusiasmo, aplaudiendo ruidosamente a los dos orfeones y vitoreando a las provincias a que pertenecen.

El «Guernikako» ha sido escuchado con fervoroso afecto.

En el Pilar y en las calles

A las seis de esta tarde ha hecho el Orfeón Pamplonés su visita a la Virgen del Pilar, saludando a oír a dicha sociedad coral un verdadero gentío.

Colocado el estandarte de nuestro Orfeón delante de la Virgen, ha cantado esta una plegaria y la composición «Tota pulchra», ambas preciosas.

No necesito decir cómo les ha interpretado: me limito a consignar que el público ha quedado satisfechísimo.

Del templo del Pilar se ha dirigido el Orfeón a las fondas en que está hospedado, por las Plaza del Pilar y calles de Alfonso, Cazo, San Gil, etc., acompañado por una multitud.

Iba el Orfeón cantando jotas, y tanto el público que le acompañaba, como el que se hallaba en el trayecto, no cesaba de aplaudirle y aclamarle. El paso del Orfeón por todas las calles mencionadas ha sido triunfal.

Obsequios

A las diez de esta noche obsequia el Orfeón Zaragozano a todos los premiados con un lunch espléndido.

El empresario de teatros don César Lapuente ha invitado a todos los orfeonistas pamplonés a la función de esta noche en su teatro Pignatelly. Los orfeonistas de Pamplona están muy agradecidos al señor Lapuente, y me encargan que haga constar ese su profundo agradecimiento.

El director de la rondalla, José Trausa ha compuesto una linda jota dedicada al director del Orfeón Pamplonés, al gran Múgica, del que se declara admirador en la dedicación.

Monumentos

Por causas ajenas a la voluntad de la comisión se ha aplazado hasta el sábado la inauguración del monumento del Justiciego.

—Ha llegado el célebre escultor Quirot autor del monumento a los mártires de la Religión y la Patria.

Recibimiento brillante

Han llegado hoy las comisiones municipales de Cataluña, Valencia y Baleares, que vienen a la fiesta de los Juegos Florales.

En la estación les esperaban el Ayuntamiento, el cuerpo de mantenedores de los Juegos Florales y un concurso muy numeroso del que formaban parte los estudiantes de todas las Facultades.

Las calles por que ha pasado la comitiva había mucha gente: de modo que puede decirse que todo Zaragoza ha tomado parte en el recibimiento.

Cada comisión ha traído su bandera, y la Señora de Valencia ha sido saludada con los acordes de la marcha real por la banda que estaba en la estación, y por otra situada en el trayecto.

En la comitiva se veían maceros, timbaleros, guardias de a caballo, etc.

En la Casa Consistorial, donde ha terminado el desfile han sido depositadas las banderas, y el alcalde ha saludado a los distinguidos huéspedes con un breve discurso que el público ha aplaudido.

Regreso del Orfeón

Es probable, pero no seguro, que el Orfeón Pamplonés salga de esta ciudad para esa mañana a las dos de la tarde, para llegar a Pamplona por la noche.

Más tarde comunicaré por telefonema noticia cierta sobre el regreso del Orfeón.

GUTIERREZ.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 20 (8 tarde).

Hablando con el ministro

El señor Sanchez Guerra al recibir hoy a los periodistas nos manifestó, que en la sesión del Congreso se continuaría la discusión de los suplicatorios.

Ninguna otra noticia de interés nos dió el ministro de la Gobernación.

El «Pinzón»

Cádiz.—Hoy ha fondeado en el puerto el cañonero «Pinzón».

Cuerpos colegisladores

CONGRESO

Se abre la sesión bajo la presidencia del señor Romero Robledo.

Obsérvese en la Cámara muy poca animación.

El señor Lerroux hace varias preguntas de interés puramente local. Censura a un Juez de la provincia de Tarazona que está desempeñando otro cargo que es incompatible con el suyo.

Don Jacobo Sales se defiende de los cargos que se le dirigen con motivo de la discusión de su acta.

El señor Nongues pregunta que privilegios son los que tiene el mercado de Vallo toda vez que estando cerrados todos los días de España por la Ley del descanso dominical aquel continúa abiertos los domingos.

Después que el ministro de la Gobernación hubo contestado a los señores diputados que hicieron uso de la palabra, se entra en la discusión de los suplicatorios.

El señor Romero Robledo abandona la presidencia de la cámara y se sienta en los escaños de la comisión.

Ocupa la presidencia el señor marqués de Figueroa.

Hace uso de la palabra el señor Canalejas.

Insiste en sus manifestaciones del discurso último.

Se lamenta del aplazamiento que se ha dado a discusiones de asuntos muy importantes, sin que eso quiera decir que el de los suplicatorios no lo tenga.

Explica lo ocurrido en la comisión.

Añade que en muchos expedientes de suplicatorios faltan documentos de mucha importancia.

Conferencia

Antes de la celebración de la sesión del

Congreso tuvieron una detenida entrevista los señores Maura y Romero Robledo.

Parece que en esta entrevista trataron ambos personajes de la marcha de la discusión de los suplicatorios.

Rusia y Japon

Las lluvias

San Petersburgo.—Según noticias que se reciben de Mukden ha empezado en la Manchuria la época de las lluvias.

El teatro de la guerra está convertido en un lago a causa del desbordamiento de los rios.

La batalla

San Petersburgo.—La batalla entre los ejércitos ruso y japonés continúa, si bien las torrenciales lluvias que caen hacen que los beligerantes combatan con menos ardor.

Probablemente esta gran batalla tendrá que quedar suspendida, dado el mal estado en que se encuentra el terreno.

Bolsa de Madrid

COOTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes Denda perpetua, Denda fin próximo, Denda amortizable, etc.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 20 (11 noche).

Final del Senado

Preside el señor Azcárraga. Jura el señor Catalina y varios señores senadores hacen preguntas y discurren sobre asuntos que no tienen interés.

CONGRESO

El señor Canalejas

Continúa haciendo uso de la palabra el señor Canalejas.

En la Cámara se nota gran animación. Poco más ó menos, con iguales ó parecidas frases, el diputado demócrata dice lo siguiente:

Desde hace mucho tiempo el Gobierno conservador procura cercenar y casi destruir las prerrogativas del Parlamento.

Recuerda frases del señor Cánovas acerca de la inmundicia parlamentaria y dice a la mayoría:

—Vosotros ya no os acordáis de él. (Rumores).

El Gobierno ha traído al Parlamento como cuestión política la discusión de los suplicatorios, y con esto el Gobierno no ha hecho otra cosa que cometer un atentado contra los fueros del Parlamento.

El artículo de la Constitución que trata de la inmunidad parlamentaria no es el mismo que votaron las Cortes.

Cualquiera que lo vea podrá observar que hay en él una raspadura.

La inmunidad es cualidad de la soberanía del parlamento, y el parlamento es el espejo del pueblo.

Los individuos de los Parlamentos extranjeros no discrepan en nada absolutamente de nuestros antiguos parlamentarios.

El mismo Gobierno con su proceder extraño nos demuestra que está haciendo deliberadamente cuestión política de la cuestión de los suplicatorios, pues no siendo así no se comprendería la tenacidad del Gobierno en la aprobación de los suplicatorios cuando todos son por delitos políticos.

Elogia el discurso del señor Romero Robledo que ha sostenido el fuero del Parlamento en contra del Gobierno y a pesar de la representación que ostenta.

El partido conservador ha degenerado, ya no es el mismo de antes, pues se ha convertido en un verdadero partido reaccionario, en el cual hay un espíritu misterioso que lo invade todo.

(Aplausos en las opecciones).

El marqués del Vadillo

Dice que el Gobierno no ha ido al Parlamento a exponer doctrinas extrañas, sino a cumplir el pacto de Junio, hecho con las oposiciones, pacto que ahora es combatido por las mismas oposiciones.

Añade que hay muchos que convierten la inmunidad en impunidad, ó por lo menos quieren confundir estas dos cosas tan distintas.

Termina diciendo, que el Gobierno no puede hacer con los suplicatorios de ahora lo que se hizo con los de Junio.

El Sr. Sanchez de Toca

Empieza diciendo que la raspadura del Artículo de la Constitución a que ha hecho referencia el señor Canalejas, crece de importancia.

Añade que el Gobierno no hace cuestión política de la discusión de los suplicatorios, pues lo que quiere el Gobierno es, que la justicia quede en el lugar que le corresponde.

Lo que hay es que algunos diputados están acostumbrados a cometer abusos escudados en la inmunidad, a la cual consideran como un coche de punto.

(Ruidosas protestas en las oposiciones al escuchar estas frases.)

Fuera del Parlamento diputados hay que se amparan en la inmunidad para fines distintos de los que debe tener.

(Reproducense las protestas en tonos violentos.)

El Gobierno viene a hacer que se cumpla el pacto de Junio.

Terminó diciendo que esta cuestión es cuestión de gabinete.

El señor Canalejas

Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Canalejas.

Empieza diciendo que le extraña mucho que el señor Sanchez de Toca haya planteado la cuestión de gabinete.

Añade que los delitos deben ser castigados por los jueces y los fiscales, si es que en ellos tiene confianza el Gobierno.

A este solo le corresponde ser más ó menos tolerante.

De lo que aquí se trata, bien claro está, es de mermar las prerrogativas del Parlamen-

to, y eso es lo que no estamos dispuestos a consentir nosotros, y para ello haremos uso de cuantos medios legales podamos echar mano.

La sesión se levanta en medio de muchos comentarios.

¿Crisis?

Terminada la sesión se hicieron muchos comentarios acerca de la precipitada marcha del señor Maura a Palacio.

Hablase mucho de una crisis probable, pero después supimos que el señor Maura había ido a Palacio con objeto de poner a la firma de S. M. algunos decretos.

¿Presidirá Azcárraga?

La gente política ha continuado comentando mucho la actual situación del Gobierno.

Algunas personas influyentes en la política convienen en que la cuestión de los suplicatorios, el derecho a la herencia de la corona y la cuestión Paredes, esta última por las diferencias sobre competencias de unas u otras autoridades, serán la causa de la caída del Gobierno del Sr. Maura.

Los que tal dicen, añaden que es muy posible una situación Azcárraga.

La guerra de Oriente

Mukden.—El general Stakelberg ha sido destituido por considerarse culpable de la derrota de Yantai.

Batalla decisiva

San Petersburgo.—Despachos urgentes del teatro de la guerra dan cuenta de que entre Mukien y Yantai ha empezado una formidable batalla que será decisiva.

Port-Arthur

Chéfu.—Los japoneses han redobrado el ataque a Port Arthur.

Otros asuntos

—El lunes será bautizada la infantite.

—El martes se celebrarán en la capilla de Palacio funerales por la princesa.

—El miércoles serán los funerales en San Francisco.

MENCHETA.

Venta de carneros

Se venden ó cambian 100 carneros enstromados a carneros gordos. Para entenderse acudir San Lorenzo 33 piso primero i amplios. 3-1

Nodriza

Hay una casada, de 20 años de edad que desea criar en su pueblo de Vidaurre; para informes Compañía 5 y 7 tercer piso izquierda. 3-1 p

Sustituto

Se necesita uno que reúna buenas condiciones. Dirigirse a Santos Lorea, Magdalena número 1 Pamplona 4-1 p

Nodriza

Hay una de 28 años, casada, de mes y medio de leche, que desea criar en su casa. Dará razón en Echauri Benito Ardanaz. 3-1 p

Almanaque anunciador

PARA 1905

Tamaño para cartera ó bolsillo, fantasía, con dorado los anuncios y en relieve de 10 por 5 centímetros con sutural y cuantos, y con relieve de 8 por 4 y medio centímetros a pesetas 60, 55, 60 y 75 el millar.

Para pedidos al Sucesor de Cayetano Fernan dez, Santiago, 3 Zaragoza. 8-1 (a)

Por no poder

atenderlo en Idueño, se traspassa un establecimiento industrial desde primeros de Enero; tiene vida propia y de gran porvenir.

Su valor en máquinas y material es de 20 mil pesetas poco más ó menos y está en Zaragoza establecido.

Informarán calle de Oerdan 8 Zaragoza, Claudio Marin v m 8-1

Se venden

patatas de la Ribera de Tudela a una peseta 80 céntimos arroba; san superiores, blancas y amarillas; el que desee comprar, puede acudir a la churrería antigua de la Ouesta del Palacio junto a la Plaza del Mercado, donde venden las aves. 2-1

Centro Vitícola Navarro

J. M. MONTOYA Y Ca

Proprietarios Viticultores— 2.000.000 de ingertos y barbados de sus propios viveros; Garnacha, Tempranillo, Graciano, etc., en todos los mejores porta-ingertos, libres de toda enfermedad y de un desarrollo como habrá muy pocos en España.

Visítenos nuestros Viveros antes de plantar. Pídanse catálogos. 10-1

Escuela de Artes y Oficios

DE PAMPLONA

Han comenzado en la Escuela de Artes y Oficios las clases orales de «Notiones de Física y Química aplicada a las Artes».

La primera de estas clases seguirá dándose los miércoles de cada semana de siete y cuarto a ocho y media de la noche; y la de la segunda los viernes a la misma hora que la anterior.

Pueden acudir a las citadas clases todos los alumnos que tengan aprobadas las asignaturas de Geometría plana y la del espacio y estén ó no matriculados en el presente curso. 1-4

Perro

Se desea comprar un perro mastin joven, muy grande, para una fábrica. Si no reúne estas circunstancias, excusan escribir. Dirigirse a don Manuel de Lhotellerie en Abilias. 4-3 g

Alumbrado para Cementerios

Elegante surtido en bombas, tulipas, brezos y suspensiones con variación de alegorías. J. Ortigosa (Faneraria) Zapatería 27 y 29 12-6

Coronas fúnebres

Preciosos modelos nuevos en pluma bisuit metal y seda. Ointas, gasas, pensamientos ó inscripciones; lápidas y cruces esmaltadas. J. Ortigosa (Faneraria) Zapatería 27 y 29 12-6

Pienso económico

Tortas y harina de coco para la alimentación y engorde de toda clase de ganados; ventas por mayor y menor; dirigirse a Isaac Perez Sanz, fábrica de jabón, Tudela (Navarra.) 4-3

Muy interesante

Economato Adnice de Valladolid.—Gran fábrica de impermeables y capas para caballero. Modelos de corte sevillano y madrileño. Extensos almacenes de toda clase de paños para trajes y demás prendas de vestir para señora, caballero y niño. Venta a plazos para pagar las compras en diez meses. Se replica no hagan compras sin antes haber visto los muestrarios que tiene el viajante del Economato Adnice. Horas de despacho de once a doce y de cuatro a seis tarde.—Estafeta 76 piso tercero Pamplona. 4-3

Sirviente

Se necesita una para fuera de esta capital y casa de poca familia. Intil presentarse sin buenas referencias. Informarán en el almacén de planos de E. Luna, Constitución 39. 3-3

El Ayuntamiento

Constitucional de la villa de Puente la Reina

Hace saber: Que el día 26 del corriente y hora de las once de su mañana, celebrará remate público en su casa municipal, para el arriendo por tres años de las carreteras de esta villa, bajo el pliego de condiciones que se leerán en dicho acto y se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, las cuales han sido aprobadas por la Excmo. Diputación foral y provincial. Puente la Reina 10 de Octubre de 1904.—El alcalde presidente, Bartolomé Iriarte. 3-6

Sombreros

Se han recibido para la próxima temporada los últimos modelos para

Anuncios recomendados

Vacante de médico

Autorizada esta alcaldía por la Junta de Patronato de Médicos titulares, y por dimisión del que la desempeñaba, se anuncia vacante la plaza de médico municipal de esta villa, con la dotación anual de 760 pesetas por la asistencia a las familias pobres, pagadas de los fondos municipales por trimestres vencidos.

El médico que sea nombrado percibirá de la Junta de asociados, que la compone el Ayuntamiento y veintena, 2.000 pesetas en metálico y en dos soluciones; la primera en el mes de Mayo, y la segunda en el día Septiembre de cada año, sujetándose ambos a las condiciones formadas que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.

Los aspirantes que serán Doctores ó Licenciados de medicina y cirugía, presentarán las solicitudes debidamente documentadas al alcalde de que suscribe, en término de treinta días, contados desde el que aparece inserto este anuncio en el «Boletín Oficial» de la provincia. Gallipienzo 16 de Octubre de 1904.—El alcalde presidente, Narciso Mateo. 3-2

Yegua negra pequeña

Edad de 5 á 6 años, el casco del pie derecho inclinado hacia adentro, tiene un potrero de edad de 2 años, que lleva una estrella en la frente, faltó del término de Sorogocin, del valle de Erro, y pertenece al vecino de Espinal Esteban Erro, quien abonará los gastos y gratificará su entrega. 8-3

Para escritorio

ó cargo análogo se ofrece joven competente. San Nicolás 22 piso primero informarán. 4

Pérdida

El día 12 del actual se extravió en la estación del ferrocarril de Pamplona una cartera con dinero y una cédula personal á favor de don José Gomez. Si el que la haya encontrado desea entregarla a su dueño, puede hacerlo en Pamplona, Mercaderes, 22 piso tercero y en Madrid Carretas 4 segundo piso y será gratificado. 3-3

Se necesita

una oficial de modista. También se admiten aprendizas. San Saturnino 18 piso tercero izquierda. 4-2

Nodriza

Hay una que desea criar en su pueblo de Cirauqui, de 26 años de edad y leche de un mes. Informarán en el estanco de San Cernin. 8-2

100.000 injertos

El que desea injertos de garrucha de secano, primera clase, sobre distintas vides americanas, puede dirigirse á los señores Angel Navascués y Compañía, de Acoiz, Navarra. 16-2(a)

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-65 p

El conocido camarero

Lorenzo Gomez ofrece á sus paisanos su gran casa de huéspedes para la temporada de invierno, al precio módico de cinco pesetas diarias. Peñalorida 3 piso tercero San Sebastián.—Grandes vistas al mar. 16-9(a)

Sustitutos

Se admiten licenciadados absolutos, reservas, exceptuados y excedentes de cupo de cualquier reemplazo.
Para más detalles, precio y condiciones dirigirse á Pedro Echepare, Curia, 5, segundo piso. 30-14

Herrador y forjador

Hace falta uno que sepa en obligación. Diríjase á don Pedro Guerdainia, veterinario en Peralta. 4-4

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra facilita pases para todos los puertos conocidos, á precios los más baratos; giros y comisiones para Montevideo y Buenos Aires, Zapatería 26 y Mayor 106, Domingo Apesteguía.
Representante en Peralta don Felix Merino. 30-9

Venta de ganado lanar

Se venden primales, borregos y borregas, informará don Martin Amigot Sesma en Caparroso (Navarra). 8-5

Estufas y cocinillas

Gran surtido en estufas, cocinillas, caloríferos de las mejores marcas, artículos para la calefacción, tubería y accesorios para la colocación de estufas.
Precios sin competencia.—Pídanse el catálogo de la casa, que se remite gratis.
F. Aristi Yaben, almacén de hierros Paseo de Valencia 26. (a) 16-7

Sustitutos

Se admiten licenciadados absolutos, exceptuados, reservas y excedentes de cupo que reúnan condiciones de ingreso.
Para tratar condiciones y premios dirigirse á Manuel Castañera, Paseo de Valencia núm. 14 Pamplona. 30-27 (a)

Sustitutos

Se necesitan dos navarros que reúnan condiciones de ingreso, para padres de familia. Pallejorías 69, almacén de vinos. 10-8 (a)

Modista

Ha llegado de Francia, después de haber visitado los principales establecimientos de modas de distintas capitales, especialmente la acreditada casa de don Luis Oyarzun, de Bayona, en donde ha ejercido y perfeccionado la práctica de la profesión, la conocida modista de esta capital doña Maria Pico, quien tiene el honor de ofrecer á su numerosa clientela, á la vez que en su domicilio y establecimiento, costura y confección de toda clase de vestidos, para señoras y señores en los números 1 y 3 principal de la calle Mayor. 8

Arriendo de pasto

El Consejo del lugar de Belzunce (valle de Juelapena) suca á pública subasta el arriendo del abundante pasto que hay en el robledal del mismo. El que quiera enterarse del pliego y condiciones, puede pasar á la Secretaría de dicho pueblo de Belzunce.
La subasta tendrá lugar el día 24 del corriente mes, á las once de la mañana, en el local escuela.
Belzunce 18 Octubre 1904.—El Alcalde, Manuel Mendivil. 4-3

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trasce viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 24, de Málaga el 28 y de Oádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Oádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Oádiz el 22 de cada mes, directamente para Oasablanca, Mesagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenr erife, regresando por Oádiz, Acaute, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Oádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Oasablanca, Mesagan y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tanager.—Salidas de Oádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Málaga el 6 y de Oádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Pamplona.

HERNIADOS - QUEBRADOS - LEED

Antigua y acreditada casa Vidal Hermanos de Barcelona

El bragero Non Plus Ultra de la casa de Vidal, de Barcelona, sistema el mas perfeccionado de cuantos se han construido hasta ahora, y el «Parche anti-herniario Vidal» de la misma casa, preparado á base de la resina del «Oleophyllum laophyllum» son los dos únicos medios para curar radicalmente toda clase de hernias por antiguas que sean.

Los brageros de la casa Vidal, recomendados por las eminencias médicas y construídos expresamente para cada caso bajo la dirección facultativa, son los que mejor contienen la hernia, no molestan ni hacen bulto quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimientos de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

El parche anti herniario Vidal, tonifica, fortifica y reconstituye la porción de tejido relajado que constituye la hernia, produce una acción bienhechora sobre la misma, no molesta ni liaga, y quita el dolor, debido á los cambios atmosféricos. Siendo muchas las señoras que por pudor, ó sea por el temor de ser reconocidas, dejan pasar su vida sufriendo algunas de ellas horriblemente de sus hernias cuando tan fácil les sería librarse de muchos sufrimientos, y aun mejor de poder carecer de tan molesta enfermedad, les advertimos que no creemos absolutamente necesario su reconocimiento en la mayoría de los casos, ya que casi siempre nos bastan las explicaciones que nos dan de su hernia, la que juntamente con nuestras instrucciones, y á beneficio de nuestro tratamiento, bastan para que puedan alcanzar en poco tiempo su total curación.

Habiendo observado en nuestra larga práctica que la mayor parte de los brageros adolecen del defecto de no contener bien la hernia, pues que dejan escaparla ó por debajo, por encima ó por los lados, defecto que debe corregirse desde luego que se observa, y que proviene siempre de la mala construcción del bragero, y sobre todo de la mala forma que se da á la pelota del mismo, aconsejamos, pues, á los quebrados que se encuentran en ese caso, se avisten con nosotros, para que nos vea la hernia indicarle la clase de bragero que necesitan, y la forma que debe afectar la pelota, para poder contener ó mantener bien reducida dicha hernia, evitándose con esto molestias y sufrimientos sin cuento, amén de algunas enfermedades entre ellas la estrangulación, terrible enfermedad cuyo desenlace final es casi siempre la muerte.

El especialista señor Vidal, estará en Pamplona los días 26 y 27 de Octubre hospedándose en el «Hotel La Perla», donde podrá consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias.

No fiarse de los anuncios que con la electricidad lo curan todo y curan las hernias con vendajes sin resorte que todo ha fracasado.

Despacho en Barcelona: Gracia, calle de San Rafael, núm. 10 primero.

NOTA.—Los aparatos sistema Vidal se construyen expresamente y para cada caso especial; y ensayándose de la colocación para el mejor éxito de su curación el mismo señor Vidal. 21 y 24

PILDORAS MOUSSETTE
Neuralgias
Jaqueca
Ciática

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 3,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastian.

PILDORAS DEHAUT
al comer

VINO PINEDO DE KOLA
TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.
(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles. Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.

CALZADO DE GOMA
CONTRA EL FRIO Y LA HUMEDAD

FABRICADO POR LA BOSTON RUBBER SHOE CO.
PÍDASE SIEMPRE LA MARCA "BOSTON" QUE CADA SUELA LLEVA ESTAMPADA

LEGIA LIQUIDA NACIONAL
Fabricantes Eusebio Martí y Compañía—Pamplona
Fundadores de esta industria en Aragón, Rioja y Navarra; la más importante en el Norte de España.
Exportación á provincias
De venta en los mejores Establecimientos de Droguería y Ultramarinos. 30-21 (a)

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Día 21 VIERNES.—Santa Ursula y 11.000 vírgenes, mártires.—Nació Santa Ursula en Inglaterra, lo mismo que sus compañeras de martirio.—Fue hija de Dionot, Rey de Cornaille y doncella sobresaliente por su hermosura y virtud. Acababa de establecer su residencia en Nantes Condán, y como se hallaba soltera igualmente que la mayor parte de los oficiales de su Ejército, envió una embajada al Rey Dionot pidiéndole por esposa á su hija Ursula con todas las doncellas de calidad que pudieran hallarse para esposas de aquellos. Quiso el General ver á Ursula, y prendado de su hermosura, procuró que la santa descendiera con sus brutales intentos. No lo pudo conseguir, ni tampoco de las demás de sus compañeras, y cambiando sus caricias en barbarie, mandó pasarlas á cuchillo á todas el 21 de Octubre del año 438.

Sin duda nos aplicaríamos con más atención á orar, si considerásemos quién es el Dios con quien hablamos.

OULTOS
Oficio de Santa Ursula con Ato doble y color encarnado.
En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, rosario, máltines y laudes.
A las seis y media rosario de los Esclavos.
En las Descalzas.—Cuarenta Horas y novena.

rio á Santa Teresa de Jesús.—A las nueve, con la misa conventual, y á los cinco y media, plática y gozos.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Casa Parroquial
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—San Gregorio 17-2.º
San Juan Bautista.—Navarrería 34-2.º
San Agustín.—Oa á Parroquial.

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES
Eá aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

	ROBO	Doble decalitro
Trigo	25 00	4,44
Avena	14 40	2,75
Cebada	15 50	2,75
Habas duras	22,00	8,91
Idem anchas	22,00	8,91
Besa	21,00	8,78
Mais	19,00	8,87
Alisol	20,00	8,87
Girón	21,00	8,87
Alholva	21,00	8,78

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteyar: 24,1
Id. mínima de ayer: 5,2
Altura barométrica á las 9 de ayer: 729,9
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros: 66

Valores de Navarra
COTIZACION DE AYER

	Ant.	Ult.
Denda provincial al 4 por 100	108,50	
Denda municipal al 4 por 100	102,50	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fabrica del Bidasoa (Vers)		
Id. id. Obligaciones al 6 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta	18,48	
Café de «Iruña»		
Azucañera (Mareilla)		
Azucañera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas.	166	168
4.º á 8.º series con 60 por 100 desemb.	110	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.		
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.		
Electra Iruñe		
«La Vasconia»		
Agua de Burlada y Belascosain		
Electra del Kellas		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesina		
Del Boletín de los Corredores de Comercio de (Pamplona)		

DIA MILITAR.
Servicio de la Plaza para el día 21 de de Octubre de 1904.
Parada.—Constitución.
Jefe de día, don Juan de Ros Comandante de Almansa.
Imaginario, don Joaquín Rajá Coronel de Constitución.
Hospital y provisiones, Constitución capitán 3.º.

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 13.294.501,73 18.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423'58
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260'93

¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

Chocolates y cafés
DE LA
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 Recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

Vigilancia los cuerpos de la guarnición.
Traje de diario.

GAOSEL DE PAMPLONA
Exposición en el día de ayer:
De casa penitente 44
Arreglo mayor 7
En expectación de maraca 8
Total 59

VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Teodoro Lescunza, don Beuito Martínez, don Leopoldo Ortiz y don Arturo Dominguez.

REGISTRO CIVIL
En el Juzado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones 0, hembras 1.
Defunciones.—Martina Isturiz, de 8 años, de Pamplona, Hospital civil; Ecequiela Goñi, de 6 meses, de Muez; Florencia Noguera, de 2 años de Pamplona, Anton 60 4.º.
Matrimonios.—Juan Rabascall, de Barcelona, con Catalina Beortegui de Artica.

Pasatiempos

CHARADAS
Remitido por «Un ruso japonés.»
Primera dos tercias cuarta, tres cuartos cuarta un dos tres no para de tercia prima] y le hará daño después. Enseguida voy, Paulina, acompañada de Andrés.

Remitida por «El barquero»
Es negación la primera nota musical, la dos, y negación la tercera. El todo (voto á Dios) no es negación; ¡bueno funeral mas te aseguro, por Dios, que no llega á carretera.

TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Tres miradas»

S. D. Carlos Mateo Talmudí
Denia

Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre de una novela y apellido de su ilustre autor.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 19.
Tarjeta.—Maravillosas aventuras de Anifer. Charada.—Domingo. Han remitido soluciones exactas: A la charada «Un ruso japonés» «Un entrasista del Orfeón Pamplonés»
Buzón.
«Un legarto con tercians».—Procure V. que los que anuncia sean mejores, porque estas son tan muy mal hechas.
Don Claudio